



ИММИГРАЦИОННАЯ КОАЛИЦИЯ ГОРОДА НЬЮ-ЙОРК

275 Seventh Avenue, 9th Floor
New York, NY 10001
Tel: (212) 627-2227, Fax: (212) 627-9314

И м м и г р а н т ы и с о ц и а л ь н а я п о м о щ ь

Ниже следуют ответы на наиболее часто задаваемые вопросы, касающиеся иммигрантов и социальной помощи. Следует подчеркнуть, что информация содержащаяся в ответах не является юридическими советами. Для более подробной информации звоните по тел. (800) 566 7636. Горячая линия для иммигрантов в Штате Нью Йорк

Что означает выражение «лицо на общественном попечении» (public charge)? «Лицо на общественном попечении» означает того, кто находится на иждивении государства или того, кто по всем признакам будет находиться на иждивении государства - либо получая общественную помощь деньгами, либо получая продолжительную медицинскую помощь и помощь по уходу за счет государства. Получающий обычную медицинскую помощь или срочную медицинскую помощь не становится «лицом на общественном попечении».

Как правительство определяет являюсь ли я «лицом на общественном попечении»? Работники Бюро Гражданства и Иммиграционных услуг (BCIS ранее известное как INS) при получении заявлений - анкет на постоянное место жительства учитывают возраст иммигранта, здоровье (включая заболевание СПИДом), семейное положение, финансовое положение, образование и профессию. Такие специфические обстоятельства как инвалидность, связанная с физическим или душевным заболеванием, преклонный возраст – очевидные доказательства того, что государство должно будет оказывать вам помощь.

Получение какой социальной помощи учитывается при определении «лица на общественном попечении»? Помощь от Велфера по программе Временная помощь нуждающимся семьям (Temporary Assistance for Needy Families – TANF), пенсии по старости и инвалидности (Supplemental Security Income – SSI), Общая помощь (general Assistance), помещение в дома для инвалидов и престарелых (nursing home) за счет государства.

Какую социальную помощь я могу получать и которая не учитывается при определении «лица на общественном попечении»? Вы можете пользоваться Медикейдом, программой детской медицинской страховки (Child Health Plus – CHP), Медицинской помощи во время беременности, срочной медицинской помощью и другими бесплатными или дешевыми программами социальной помощи. Такими как, например, фудстемпы, школьные обеды, программы помощи продуктами питания, дешевыми городскими квартирами. Вы можете получать помощь пострадавшим в результате катастрофы, помощь с детским садом, профессиональные курсы, помощь в оплате проезда в городском транспорте, пособие по безработице.

В нашей семье только мой сын получает денежную социальную помощь. Могут ли меня рассматривать из - за этого как лицо на общественном попечении? Денежная помощь, получаемая одним членом семьи не учитывается при определении «лицо на общественном попечении» для других членов семьи. Однако, эта помощь учитывается, если вся ваша семья живет на денежную помощь, получаемую вашим сыном.

Что такое «Поручительство о поддержке» (Affidavit of Support)? Подписав поручительство о поддержке вы становитесь поручителем за иммигранта – его спонсором. Обычно это делается для

родственников. «Поручительство о поддержке» (форма I-864) введенная с декабря 1997 года – это юридический документ, обязывающий вас оказывать финансовую поддержку иммигранту. Формы «Поручительства о поддержке», используемые до декабря 1997 года, юридической силы не имеют.

Сколько я должен зарабатывать, чтобы стать спонсором моего родственника? Спонсор должен доказать, что он имеет годовой доход равный 125% от дохода официальной границы бедности. При определении границы бедности учитывается количество членов семьи. Если вы сами не зарабатываете достаточно, вы можете найти кого – либо, имеющего нужный для поручительства доход и попросить его подписать поручительство вместе с вами как со – поручитель. Однако, вы должны объяснить со – поручителю, что он принимает на себя финансовую ответственность за вашего родственника.

Могу ли я быть спонсором моего сына, если я имею Медикейд? Для имеющих гражданство или статус постоянно проживающего в США вполне возможно стать спонсором иммигранта, даже если они пользуются тем или иным видом социальной помощи. Однако, вашему сыну может понадобится дополнительный спонсор, если ваш доход ниже 125% федеральной границы бедности.

Обязан ли я поддерживать моего родственника, если я спонсор? Поручительство о поддержке (форма I-864) юридически обязывающий документ, в котором вы обещаете поддерживать вашего родственника. В будущем правительство может ввести практику судебных процессов по взысканию стоимости определенных видов социальной помощи, которые ваш родственник может получить - (ответственность спонсора). Однако, вы не будете нести ответственность, если ваш родственник пользуется такими программами социальной помощи, как Срочная медицинская помощь, детское питание (WIC) и некоторыми другими социальными программами.

Что это такое – учетывание дохода спонсора? При получении некоторых социальных программ, работники соответственного агенства прибавляют ваш доход к доходу вашего родственника, чтобы определить имеет ли он право на эту помощь (так называемое «Учитывание»). «Учитывание» может быть, даже если спонсор практически не помогает иммигранту. Учитывание спонсора и его юридическая ответственность может иметь место только при подписании новой формы «Поручительства о поддержке» (I-864), а не старой формы афидевита существовавшего до Декабря 1997 года.

Будучи спонсором моего родственника, как долго я несу за него финансовую ответственность? До тех пор пока ваш родственник не получит гражданство. Докажет что он (она) проработали в США 40 кварталов. Или ее (его) супруг проработал 40 кварталов. Или ее(его) родители проработали 40 кварталов, если он (она) были моложе 18 лет. Во всех остальных случаях вы несете ответственность пожизненно.

Я имею статус беженца и хочу подать заявление на программу социальной помощи. Как это отразится на получении статуса «постоянно проживающего в США» (legal permanent resident)? Беженцы и получившие Убежище могут пользоваться любым видом социальной помощи, включая Велфер, медицину, программы помощи продуктами питания т.д. Получение социальной помощи не учитывается при определении вам статуса «постоянно проживающего в США» или т.н. «зеленой карточки».

Должен ли я буду вернуть стоимость социальной помощи, которую я теперь получаю? Нет, не должны. Исключение составляют случаи, когда для получения социальной помощи использовались фальшивые документы и ложная информация. Вашего спонсора, однако, могут попросить вернуть стоимость некоторых программ, которые вы получаете.

Я подала заявление на получение статуса постоянно проживающего в США на основании закона «Насилие против женщин» (Violence against Women – VAWA). Имею ли я право на социальную помощь? Подвергшиеся физическому насилию женщины и дети, заявление на визу для которых подали либо супруг, либо один из родителей и, заявление которых рассматривается или рассмотрено положительно; подвергшиеся физическому насилию женщины подавшие заявление на визу на основании закона «Насилие против женщин» (Violence against women) и, заявление которых рассматривается или рассмотрено положительно имеют право на определенные виды социальной помощи, если существует связь между физическим насилием и необходимостью помощи.

Я проживаю здесь без документов. Могу ли я получить медицинскую помощь? Да, можете. Вы имеете право на получение срочной медицинской помощи по Медикейду, если у вас низкий доход. Дети имеют право на детскую медицинскую страховку от Штата Нью Йорк (New York State’s Child Health Plus) независимо от иммиграционного статуса. Многие клиники и больницы имеют скользящую шкалу снижения оплаты медицинских услуг для лиц с низким доходом. Иммиграционный статус в этом случае не учитывается. Женщины имеют право на медицинскую помощь во время беременности (PCAP), включая роды. И в этом случае иммиграционный статус не учитывается.

Я боюсь подавать заявление на получение гражданства, потому что я получал социальную помощь. Что мне делать? Вам не могут отказать в получении гражданства, если вы получали социальную помощь (велфер, медицинскую помощь, программы помощи продуктами питания т.д.) на законном основании. Также при рассмотрении заявления на получение гражданства вообще не определяется являетесь ли вы «лицом на общественном попечении или нет».

Моя мама спонсором которой я являюсь приехала в США год назад со статусом «легальный постоянно проживающий в США» (lawful permanent resident). Имеет ли она право на социальную помощь? В Штате Нью Йорк она имеет право на медицинскую страховку Медикейд по полной программе. Возможно, она имеет право на программу Сеть Помощи (Safety net). Ваша мама не сможет получить первые пять лет в стране такую программу как пенсия по старости (SSI). Возможны также другие ограничения. Правила в этих случаях довольно сложные. Для дополнительной информации звоните по телефону горячей линии: (800) 566 7636